

大清光緒十四年

本館新開除禮拜外日出一張
本館外埠均可預致本館取
閱如外埠閱報加寄費可
也除日報外另刊洋報外
時工本從廉價廉物美
紙各機器以待與各官商
刊印書摺單件前有英國各
種活字及各式花邊等件有
西文字均能刊印館有石
印字大小均備均用精工

第 二 千 零 五 十 三 號

報 叻

本館開在舊巴剎口門牌第十四號

印工絕倫前延有文士書
寫各體文字現由上海運到
各種新式活字其書目另行
刊佈所有各項價目其相宜再
本館所存各書原擇其有益
世道人心者附錄其不亦須無
礙於人而後始錄其有不關
成文以及支離碎雜者概不
登報嗣後凡有來札命祈
白話更須實附信而後敢
登但來稿存而不登不能
原稿收回也 本館謹白

戊子八月二十一日

凡刊印告白第一日每一字一仙第二日以下每字半仙 凡刊印告白第一日每一字一仙第二日以下每字半仙

近不同近見外埠諸君取閱本報者或有僅一二月之久即行止其更有取巧者取閱本報迨屆半年
單往收銀之時竟託詞謂已致函本報替為停寄何以復送前來遂即索去其報而後已嗚呼思
本館之報原期大眾同觀事之濟否不在一人倘不欲賜觀即以一角投諸本館斷無有不為之止使豈有
強人看閱之理測比之詐可知茲特聲明 諸君止看本報者必須至一年半年方能止截否即
為准信而本館未嘗來函為派送則不妨再為示教至於取閱報紙必須至一年半年方能止截否即
作為零占當按價索償勿謂言之不預也特此聲明
本館謹白

星命說

信命子酷嗜平之術無日不寄心於五行生尅之中 日遇遠觀先生而問曰命可憑乎先生曰可信命
子曰然則今日星命家所言確可據乎先生曰是又不可也信命子曰何為而不可先生曰曰說甚詳請試
言之夫命之由微固至虛而難憑者也以虛而求至實則所謂實者仍不免於虛命之若有若無仍生可
知不可知之數然世之人則皆欲與命爭衡而於居易俟命之說轉覺迂腐而不之信昔陶師節有言癡人
之前不可說夢遺人之輪不宜說命命妄則被五行所惑心私則為邪神所拘此又一說也然與星士言命
則又靈應如數矣珍謂其源肇軒轅之十支大撓之申子以人生年月日時之干支為天所賦之命不特
己之壽夭貴賤可推而得即父母之生旺尅相兄弟之多寡榮衰妻妾子女之賢否星早慧能於千支五行
生尅中求之又謂五行者命之源四柱者命之本年月日時天地支命所由立官煞印財命所由成此言
非不動人聽聞也第以命之至虛而求其至實則終無可據假使推之而星則曰凡人之命無有不準推之
而不是則又曰非余之過乃子之時不準故耳由是觀之命固可盡信乎星家之書汗牛充棟指南五星始
於唐之袁守成曰婚書乃只才所作新編書書一行禪師所撰五代有轉輪書前漢有及漢書南宋遼並有
商均書元有耶律楚材書費六猶有琴堂虛實書其尤著者也其他星歷五行之書不知凡幾難以悉舉
亦不過自成一家之言儒者星君也滴天髓也又有所謂鐵板神數者相傳為邵康節先生所著劉伯溫神妙與鐵
也七政經律也果若星君也滴天髓也又有所謂鐵板神數者相傳為邵康節先生所著劉伯溫神妙與鐵
板相仿佛其法又已身之年月日時一經推準其餘則依次而推但觀數中所載之語其已過之事無
不脛台其所推何時而得妻何時而得子女何時而得功名皆不足奇而所奇者出身能分正異與品級
能分正從一等劍技能分花藍二種亦神乎技矣然推其者往往靈於前而不靈於後不能鐵板教如是
即他種星命之書亦莫不如是然則以之於前則斷不致不驗之於後會無有一人起而直闢其謬
者亦小道之可觀者也以意測之大抵靈之於前者天之所以活星士不靈於後者天之所以秘元機乎有
博讀西書者嘗謂其西域之物有是而否曰昔有今無其惑人而益之也星耶非耶不可得而知之或謂人
有命物亦有命極細極微之物恐不足以言命至於身大如牛馬驢狗性靈如獅象狐獾其與人相去也幾
希則亦不得謂非天所賦之命也既有命當亦可推其貴賤窮通無論矣不於壽夭似亦可推算而知但不
知以此事而星士推之其果能驗否耳總之命之理微聖人所罕言者然亦未嘗不曰亡之命矣夫又曰道
之將行也歟命也道之將廢也歟命也然則聖人亦未嘗不曰亡之命矣夫又曰道
今之談命者 若其人畢生事業窮通皆在於五行四柱中求之者然則其所言之命不過指有野存焉非若
冥也信命子聞言恍然而悟曰今日奉 上諭劉秉璋 官眷歷吏分別劾劾一摺四川漢州知州黃華錫
聽斷顛預 官縣知縣路朝霖才疎氣盛雲陽縣知縣葉慶俊偏私任性均著開缺以無字簡缺另補試用道
林壽鼎 官充官進 差有因公漁利情事著以隨運同歸部銓選試用同知張與書辦公疎忽周煒行為不
謹候補同知趙茂林玩視公事候補知州凌機聲名平常候補知縣湯華棟守備信均著以原級歸部
銓選候補知縣翁夢松性情貪鄙著即行革職候補知縣顧照行同知顧若華 永不叙用另片奏參四川
候補道丁士彬官鄙巧滑不堪造就等語丁士彬著即行革職餘著照所請辦理部該部欽此○初二日奉

學政者黃煦去雲南學政者王不謹去貴州學政者陳杰昌去以上各員有現出試差者若即赴新任無庸來京請訓欽此

軍械日新

○製器一事西人最好講求故能精益求精所製日奇一日現法國有風將名奈宜里亞普新格得開花彈子一種其製為得未曾有據該將謂此種彈子無論五金以及磚灰等項遇之即碎無有能當其鋒者即其施放之法亦與舊式不同此次該將與特操是炮延請法兵部大臣到場監閱其操演之法先在山傍開一溝植木其中僅露數寸出於溝外目之曰德兵即以爲德兵伏於溝中而僅露其首也者迨兵部既至該將乃如法開炮僅放門即往溝邊看視則見諸木橫衝直倒客亂異常多有傷殘木猶如是則人亦可知矣因觀法國近來晝夜臥薪嘗胆欲報土甸之仇惟晝夜講求治軍而德亦不爲之稍懼試觀前日德皇新皇在衆前所論之言昔先皇戰勝他人所得他國土地以割歸本國者雖尺寸不能與人云云然則可見德亦未嘗稍存畏怯也

英郵船抵叻定期

○刻接前途發來電耗言英國郵船名海那士卑亞於十四日由高浪霧地方展輪來叻定於本月廿一日禮拜三即能抵叻上客皆畢旋即展輪往香港上海等處茲特錄報以聞

呂宋時症

○本年時症盛行中國南邊漢英殊重甚即南洋各島仍不免爲所侵攻如聞小呂宋地方現又患有時症其害頗狂蓋其症與他症不同查所患係屬中寒染此者不過數時即斃以故該處西醫咸爲束手然患此症以後昏之後爲多大抵日晡陰盛之至故陰邪得而用事也該處時症如此怖人是以每週黃昏皆不敢出門半步而該處之山園別墅平日藉爲消遣者今則無人敢往惟有滿庭蟋蟀泣秋風而已時症之狂不可見哉

別有想像

○前者日本國家向法國購造鐵甲戰船一艘名天尼奧十告成後駛回日本業經過叻不知在中途如何失去遍覓無踪然事已經年久沉消息乃近橫濱有某日報論及此事其異想所及竟有異於他人者其言謂此船定必爲中國所盜劫因中國知該船之將至故預爲設法俟其至而設陷傾之以致遂以化鼎將船中人概行害死今此船尚在華海不過中國以之改名易漆故令莫由辨識耳其言如此而橫濱某日報因書其後該報云此語諒係子虛想戰船非細物可比如係華人盜取則亦應知何以至今餘年竟未有人向其詰問乎

自盡奇想

○前錄法京有某自刎而飛頭於二百里外之樹上此已爲自刎之奇骨未見有處才後事有異如某御者姑錄之以供一噱蓋法京有某甲向充功夫近不知何故自刎以至斃命旋經多人趕集則屍已僵斃多時矣爰搜其身得自消囑一張以處分後事者其略謂吾今死後腰仔十扶台即送與馳屍之人作爲茶費即祈將吾肉片片檢割送往國家大花園中以餵獅虎熊等獸云云其中并有言但願各獸能賞吾肉則則憾矣其言如此噫爲吾語者甚謂別有肺腸哉

哲人又萎

○昨錄李君慶災捐館一事已爲之歎才長命短乃越日而豐源號黃什文德又作古人每於終於十七早卯時得年不過三十有九而已嗟乎人生大夢榮落何常大限人奈彼蒼何哉并聞是日日本坡大小雙雙均與半旗以誌哀悼然則君之爲人亦可想見矣

故劍可忘

○人到樂境實轉轉悟少年多事惟關在破始知故劍可忘自來女子善懷每特朱顏皓齒里竟落花有主終勝寶倚倚門夫何心怯情虛證姻緣於石上因之身摧孽障困憊憊於城中嗚呼年華逝水好景難留車馬盈門今已寂至此而嗟矣花香草碧翁不培究思落滿沾泥紅顏自誤對茫茫之孽海深教及早回頭撫擾擾之劫塵到底須救晚節一障消湯盡卸人生悔悟之機也有嗚氏婦者粵籍人隨其父母寓於香江生而有時富及瓜年華椿萱遽謝僅獲遺資數百猶可療飢第以深閨寂寞孤枕生寒以故懷春之念屢萌不安十年待字不類爲妻人子然而性就好學翰墨常習有緣迨以文字無靈孫山名落累人口腹逼得播種於硯田時有作曹邱生者憐某之才憫某之乏憐其至香港而設帳自是馬帳宏開春風滿座門前桃李郁郁爭芳以故餘穀豐收客滿行積因思此富宜恒基中饋無人紅蕖詩題不少寄情於流水惟是某之設帳與陳腐望衡洛陽兒女家住對門某嘗從倚門前爲婦所見嬌娥窈窕月久蓄於心故默許相如早識絲桐有意第以贈芍秉辭終非求鳳之道中心藏之何日忘之惟在某本問雲出岫向騰無心而在婦視作命中之絲愁腸百斷會有一夕蓮漏已深書牋作寂雙扉去肩豆燈猶明婦則求士情殷作伴過門問字細述景仰之忱且明住址對門非比暮來鹿鬼也時某獲獲芳容以爲許飛蛾向在人間焉必苛求天上色爲情動蝶小花香兩心默印遂以露水姻緣竟作有情眷屬自是某身似劉郎長作天台仙婿然而愛不知別故業頓窮下去堂對芙蓉瘦飢有色因之學海魚龍紛紛他適以致現雖耕而歲歉故葛藟兩易遂至流飢生塵露盈秋水矣不料齊御之婦不憤蓬萊去下堂因而反目某至是知婦不貞終教墻茨穢德藉藉人言伊時醜道中背門風爽敢於是任其他病比翼分飛某猶在港乘輪學習習託杖棲而婦則跨海長征南來叻地甘肅烟花自隸平康之籍此數年前事也然而漏自恃一枝春色不愁無福福遊蜂以故情海沉淪雖獲錦纏頭德教宜淫消去轉轉兩年猶是一囊如洗有某大腹賢者黠婦之色頗相狎暱枕敦山盟遂爲脫籍惟某臂向在吉隆營生故與婦偕赴吉隆同居僅閱年餘不知該婦如何失德遂被棄捐中道婦無奈何回叻暫寓于王山下某宅中近聞該婦頗悟情禪至此而欲求故劍以敦昔日香火之情故央人代述厥情致函於某懇某附航南渡携之偕歸則天長地久永結鸞儷不知其果能如婦所願否也爰錄之以博一噱

發形聲明 ○啟者下行管銀及收理賬目人侯順吉現已辭退不在本行當役茲將聲明後本行以張一事其侯順吉無涉請各
寶號有以資交侯順吉手者係為自誤不本行之事特此佈聞 大英一千八百八十八年九月一號 威廉德實洋行啟



英國新出頂上花露水出售 ○啟者本公司所製之花露水及高浪水最為佳其香之清而且久非尋常
可及素已馳譽歐洲用此水者莫不噴噴稱頌為妙品歷經荷領寶星七次以獎其佳然則其妙處可知茲以廣
為通流故特佈告倘 諸君有欲採辦者祈請函致本公司取討價單便知一切特此佈 聞
大英一千八百八拾七年四月廿五號 加刺安巴馬馬厘公司謹啟

線 轆 出 售

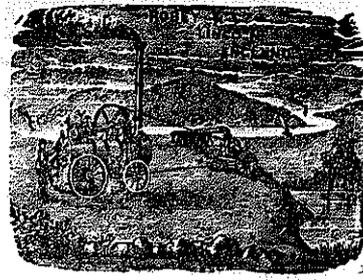


啟者本行專辦英國費拿士布碌機房各色上等棉線轆發客
此線轆與線球不同線身光滑滑於織衣脚車手車甚為合用每
個足長一百碼價甚相宜會經呈請英國
考驗幸蒙贊賞并賜金錢羊頭號標為記
本行因此線雖久已盛行外國惟亞洲一
帶向恐未有周知故特辦此東來俾得利
便中華之用 諸君一用始知余語之非
虛 貴客光顧請認羊頭號標牌為記
庶免有誤 大英一千八百八十七年十一月三十號
香港希士洋行 新嘉坡代人明馬也公司謹啟

酒 品 出 賣

三 啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係三頭次式
發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本
庄三品酒款式以圖魚目混珠殊味可恨嗣後 諸君購買本行
White Seal Champagne 牌之內有小紙包頭計華字號
若此字樣即係偽冒請為細認特此佈 聞
大英一千八百八十五年十二月十九號
大清光緒十一年 月 日 明馬也公司謹啟

活 俠 亞 士 堅 公 司 告 白



啟者本公司向來開設本坡久為中西 商翁所賞識茲承英京未汝公司之命託本公司代為駐叻代
售機器之人本公司既受所託不得不代為力肩鉅任嘗該公司辦事之誠製造之美以及貨物之多盡舉以
告海內 諸商翁知悉該公司向來開辦英京歷久無異其為英國人所賞識不特為英國人所賞識又為
鄰國人所賞識不特為鄰國人所賞識兼且為天下各國人所賞識蓋因該公司立心持平交遊盡善物料既美
製作更精所以能遐邇馳名於本國鄰國及天下各國者皆為此也現計該公司所製造之器械甚多筆難以
盡述更僕不可勝數非親至該公司目擊斷不能備詳所見茲不過略舉其大槓言之亦存什一於千百中之
意耳至該公司現經運到本公司存貯代售其中件件堆積如山不可枚舉茲因篇幅太狹不能盡錄以備
諸商翁覽擇其要而通行者略登報端以為 諸君以擇焉如木厚水筒皮帶等其價較別家稍為相宜
貨而亦視別家為特妙請 諸君移至本公司一觀真有所聞未盡見之憾不啻遊山陰中道令人接應
不暇矣至於本公司又有製造做大製之機器以及水筒等之機器亦是名目太多不能備列此奉告尚祈
實然賜顧為慰現本廠已遷至工部局貨倉左鄰近復分枝一廠在吉隆坡由四師爺官後大馬路至下巴雙
河邊橋頭有場開張以便吉隆 諸君造估機器以及修理機器等事 諸君光臨請移玉趾是荷
大英一千八百八十七年十一月九號 活俠亞士堅公司謹啟

新 款 歐 洲 馬 車 鞍 轡 等 件 出 售

啟者本馬車房自一千八百六十二年開設在小東陵大路邊迄今二十餘年素蒙 諸君惠顧遐邇馳名本車房專代 諸君製造
各款馬車無論四輪雙輪大小明暗各車 能製造所用物料均係上等而抹漆畫線亦皆精妙異常其木料均係選用上等木材且
皆預買放乾然後製造故無裂綻變樣之病是則不惟悅目且耐用與平常者不同倘 諸君有命本車房製造各車者悉即
惠臨務能如思而本車房自有無用之馬車出售雖曾用過然再加修飾與新製者無殊其車則四輪雙輪大小款式無不備有以
便諸君選購更可代 諸君修理一切車輛其物料概由歐洲預備充足無須臨時購買故修理甚捷可以剋期告竣且價甚相宜倘
諸君有惠顧者其在本坡則可至本車房面商其在外則可函知本車房自能備辦并有各車目錄列明以便選購而本車房復
有鞍轡等件出售有單車者有乘坐者其中大小雙單各款俱全此鞍轡均由歐洲督辦來坡倘 諸君欲更往歐洲採辦者本車房
亦可為之代辦並能相其馬匹大小配以鞍轡務令合宜即修理舊馬鞍使之重新力無不可而本車房並有樹乳之踏墊出售其
墊可任剪裁大小均由尊意 諸君購辦始知其言之不謬也 再本車房因生理日益加增而工件每患不敷更欲廣延各匠以司
其事如鑄鐵木油漆畫線及皮工等類倘有工藝超羣者可即前來相商果能合用自必不惜重酬勞如欲知其詳細情形者可
至本車房面議便為荷此佈 大英一千八百八十八年四月廿五號 前末兄弟馬車房司理人麥吉利謹啟

變劫聞

弟恭之首竟不知視為何物... 謂積久依然各其... 緝時形至見某... 馬推其意蓋以某... 十餘元及其衣物... 始寢觀此友... 賊黨食善... 案路中一節已... 粵局險單... 港為卑南財物... 首生陶茂森... 督率險賊... 田禾淹沒... 山水並發... 去雞犬亦屬... 不日霍然得... 傳報燈座... 六百蓋已... 京師近信... 由蘇藩司... 有照矣... 死屍計有... 鄂北督王... 一車面不改... 廣徵下... 奏經戶部... 試亦商人... 已預備故... 石一件并... 廚役更夫... 請果於次... 司未光斗...

粵局險單

粵局險單... 港為卑南財物... 首生陶茂森... 督率險賊... 田禾淹沒... 山水並發... 去雞犬亦屬... 不日霍然得... 傳報燈座... 六百蓋已... 京師近信... 由蘇藩司... 有照矣... 死屍計有... 鄂北督王... 一車面不改... 廣徵下... 奏經戶部... 試亦商人... 已預備故... 石一件并... 廚役更夫... 請果於次... 司未光斗...

京師近信

京師近信... 由蘇藩司... 有照矣... 死屍計有... 鄂北督王... 一車面不改... 廣徵下... 奏經戶部... 試亦商人... 已預備故... 石一件并... 廚役更夫... 請果於次... 司未光斗...

傳報燈座

傳報燈座... 六百蓋已... 京師近信... 由蘇藩司... 有照矣... 死屍計有... 鄂北督王... 一車面不改... 廣徵下... 奏經戶部... 試亦商人... 已預備故... 石一件并... 廚役更夫... 請果於次... 司未光斗...

由蘇藩司

由蘇藩司... 有照矣... 死屍計有... 鄂北督王... 一車面不改... 廣徵下... 奏經戶部... 試亦商人... 已預備故... 石一件并... 廚役更夫... 請果於次... 司未光斗...

有照矣

有照矣... 死屍計有... 鄂北督王... 一車面不改... 廣徵下... 奏經戶部... 試亦商人... 已預備故... 石一件并... 廚役更夫... 請果於次... 司未光斗...

死屍計有

死屍計有... 鄂北督王... 一車面不改... 廣徵下... 奏經戶部... 試亦商人... 已預備故... 石一件并... 廚役更夫... 請果於次... 司未光斗...

鄂北督王

鄂北督王... 一車面不改... 廣徵下... 奏經戶部... 試亦商人... 已預備故... 石一件并... 廚役更夫... 請果於次... 司未光斗...

一車面不改

一車面不改... 廣徵下... 奏經戶部... 試亦商人... 已預備故... 石一件并... 廚役更夫... 請果於次... 司未光斗...

廣徵下

廣徵下... 奏經戶部... 試亦商人... 已預備故... 石一件并... 廚役更夫... 請果於次... 司未光斗...

奏經戶部

奏經戶部... 試亦商人... 已預備故... 石一件并... 廚役更夫... 請果於次... 司未光斗...

試亦商人

試亦商人... 已預備故... 石一件并... 廚役更夫... 請果於次... 司未光斗...

已預備故

已預備故... 石一件并... 廚役更夫... 請果於次... 司未光斗...

石一件并

石一件并... 廚役更夫... 請果於次... 司未光斗...

廚役更夫

廚役更夫... 請果於次... 司未光斗...

請果於次

請果於次... 司未光斗...

司未光斗

司未光斗...

工部局啟
 稅之屋每年租費在一百五十元以上者可將其姓名住址列明於西九月廿九號即華十月廿四日以前寄交本局以憑抽稅人須於十一月一號後即於本局寫字樓中以備諸人查閱而毋漏此佈
 大英一千八百八十八年九月廿二號
 大清光緒十四年八月十七日
 工部局司理人里兒不刺士禮付啟

遺失銀紙
 啟者茲於西八月三十號即華七月廿三日下午在碩莪武吉地地方失去銀紙甚多茲特懸求如有檢得送門者即當酬花紅而知為何人所得前來報知而可以將所失取回者亦即重酬并懇助甲申等處四方仕商遇此銀紙切勿行用蓋此銀紙現已不能通行也茲將所失銀紙之目及兩字號列詳如左

元五每票行銀代根嗎甲六麻下以
 Five Dollar Notes, Nos. 23612, 20012, 5900, 4391, 26903, 6784, 20044, 21833, 25836, 1080, 918, 18831, 14925, 12314, 7799, 27570, 22, 3638, 27265, 9974, 1407, 13083, 11880, 769, 18378, 11953, 7144, 01684, 4857, 6054, 10760, 7767, 17782, 9567, 26786, 18954, 1399, 24470, 25339, 19915, 18266, 19087, 24611, 2295, 15142, 15474, 24074, 10253, 23317.

元十票每下以
 Ten Dollar Notes, Nos. 6028, 2787, 8633, 7682, 3340, 12417, 13348, 12809, 3925, 11902, 6007, 7673, 17423, 16576, 11216, 14847, 7531, 8904, 7331, 3125, 771, 3691, 1780, 10102, 1751, 3805, 12307, 15143, 15042, 7341, 16099, 8359, 12022, 3569, 18366, 15385, 18069, 13766, 6159, 931, 12424, 17452, 2877, 360, 2834, 4319, 3510, 6584, 4926, 4306, 6927, 12598.

元五十票每下以
 Twenty-five Dollars No. 223.

元五票每行銀代根嗎嶼檳下以
 Five Dollars Nos. 23431, 53938, 29028.

元十票每下以
 Ten Dollars, Nos. 17445, 11601, 9000, 40140, 26305.

元十五票每下以
 Fifty dollars, Nos. 3122, 830, 20846.

元百一票每下以
 One Hundred Dollars, Nos. 1827, 5111.

元五票每行銀打渣坡嘉新下以
 Five Dollars, Nos. 17474, 29880, 9071, 23447, 14902, 29615, 18146, 28115, 153, 29072, 6986, 29558, 20295, 25083, 25564, 24642, 33594, 21484, 33715, 31108, 22463, 4325, 2839, 9878.

元十票每下以
 Ten Dollars, Nos. 35761, 13341, 6737, 5882, 25838, 18027, 39409, 776, 4549.

元十二票每下以
 Twenty Dollars, Nos. 35013, 35423, 36492, 2192, 36185, 37310, 33036.

元五票每行銀海上港香下以
 Five Dollars, Nos. 63870, 62383, 6171, 62059, 63723, 62574, 63719, 61724, 62011, 62039, 6782, 56399, 61005, 64282, 61002, 61001, 61007, 61008, 62494, 62326, 6295, 64690.

元十票每下以
 Ten Dollars, Nos. 43619, 35962, 50953, 17708, 29073.

元五每票行銀打渣坡嘉新下以
 Five Dollars, Nos. 27652, 2361, 11251, 31521, 28868, 2880, 19920, 538, 32668.

元十票每下以
 Ten Dollars, No. 24874.

元十二票每下以
 Twenty Dollars, Nos. 1024.

元十票每行銀打渣嶼檳下以
 Ten Dollars, No. 6142.

元百一票每下以
 One Hundred Dollars, Nos. 23904, 2998.

鳥密酒發售



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭等士斗雲字號之狗頭標鳥密酒到叻應以此酒香奕異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘諸君有欲飲者請至本行取用可也此佈
 大英一千八百八十八年八月十五號
 明嗎也洋行啟

西國醫士佛羅斯配製治淋滋補氣血藥水能治肝疾肺癆胃弱飲食停滯心悸多驚四肢酸軟身虛羸弱酒色過度等症經馳名於世二十餘年天下各國講究講養者多經服用屢試屢驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行布列一紙用華字印刊每樽附送一張用此藥水者每日服三次俱晨午晚膳後乃服每次用一茶匙以冷水或凍茶一酒杯調服須食一樽之譜方得見效如蒙光顧請到中國各口岸西人藥房採買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請至然里南洋行對門之新嘉坡藥房即末申藥房內麥加君處選購大樽每樽分作一百二十八服每樽銀一元半樽每樽分作六十四服價銀一元半佈
 大英一千八百八十八年正月十八號
 美國紐約佛羅斯公司謹啟



時款鐘表出售
 啟者本店開設在國家信局對門即永安公司之隣專在歐洲督辦各式時款鐘表來叻發售計方銀表一尊最為名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多且顯富行出色者更有無須手匙自能上鍊之表每枚價銀五十元其表甚為堅固至於時鐘則各樣俱備無論掛鐘座鐘以及石質之鐘皆備且鐘皆異常勻麗以備諸君選擇他如金表金匙相金表鍊金戒指等各物甚多不能備錄而本店并能代諸君修理鐘表以及風雨針等件甚為精細俾能發度無訛 諸君有願購者請至本行面議可也此佈
 大英一千八百八十八年四月十七號
 模申鐘表店謹啟

